





Para hacer compras visite U. "El Bon Marché" Casa dedicada á confecciones, lencería, juegos de camas, camisería y corbatería. 6, ESPOLON, 6

DESDE LA GRADA



MANOLETE

VAZQUEZ

LA SEGUNDA DE FERIAS.—Seis toros con divisa celeste y rosa, de la ganadería de D. Andrés Sanchez, de Buenabarba, antes Arribas.

—Tú estarás por los Madriles.  
—Pues no, que estoy por Sevilla.  
—¿De veras?  
—Como lo digo.  
—Chico, parece mentira que uno que diquela tanto de toros, sea tan lila.  
—Gracias por lo del diquelen y pa ti la flor.  
—Se estima.  
—Vamos a ver qué impresiones tienes tú de la corrida?  
—Pues que será buena ó mala, ó regular.  
—Profetizas casi mejor que el vicario de Zarauz.  
—Y el que diga lo que van á hacer los toros antes de ver la corrida.  
—¿es que habla por no callarse.  
—¿Y de los toreros?  
—Mira.  
Esoz astros coletudos con moña y con taleguilla son como los automóviles, que siempre que llevas prisa se les rompe alguna pieza: si en los toreros confías y hablas de sus facultades, de su valor en la lidia y de su arte y de su gracia, les da á lo mejor la jinda y te dejan por los suelos con todas tus profecías.  
—Con que pa mí no hay Madriles.  
—Pues para mí no hay Sevilla.  
—Preside el señor Cebrián.  
A la hora de empezar, hay en la plaza una entrada flojísima.  
Como se retrasa el presidente, cuando aparece es saludado con música de viento.  
—Hecha la señal y cada cual en su puesto, aparece el  
PRIMERO  
«Camastrón», negro lombardo, con el núm. 77.  
Sale con muchos piés que le para Manolete con cinco lances, dos de ellos preciosos. (Palmas).  
De Zurito y Mazzantini acepta con nobleza y bravura cinco puyazos, por tres caídas y un caballo muerto.  
Los matadores se lucen en los quites, escuchando palmas.  
Tres pares y medio, uno muy bueno, de Conejito, componen el segundo tercio.  
Y allá va Manolete.  
Comienza con un pase ayudado superior, y molestado por el viento, hace una faena valiente, pero sin parar. El toro bravo y noble á más no poder, le achucha en dos ocasiones. Un pinchazo y media estocada tendenciosa son el prólogo de un certero descabello. (Palmas).  
SEGUNDO  
«Clavellino», berrendo en negro, señalado con el 23 y ancho de cuerna.  
Sale corretón y Vázquez, para pararle le da cinco lances, bailando, y de lo más vulgar.  
De Quilín y Pedrillo, y en medio de un respetable lio, toma seis puyazos con voluntad y poder.  
Manolete y Vázquez se lucen en los quites, sobre todo el primero, que hace uno superior. (Palmas).  
No se arrastra ningún penco.  
Bazán prende de primeras un par desigual.  
Mellaito, después de un siglo, prende uno caído y repite el primero con uno bueno. (Muchas palmas).  
Vázquez, de azul celeste oro, previos

una docena de pases, entre los que sobresalen dos de pecho bien rematados, acomete con una entera tan atravesada que la punta del estoque sale por el brazuelo. Sacan el estoque desde la yalla. Repite con otro también de travesía, entrando desde largo y con pasito atrás. ¿También usted, joven?  
Un descabello á pulso acaba con «Clavellino».  
(Palmitas).  
TERCERO  
«Laberinto», negro, numerado con el 64, más grande que los anteriores.  
Un caballo cae de inanición.  
Con bravura y poder toma cinco puyazos, proporcionando otras tantas caídas de ordago y ocasión á Zurito para recibir una ovación.  
Un picador es conducido á la enfermería conmocionado.  
Muérese una acémila.  
Los matadores muy bien en quites.  
La corrida hasta ahora, por lo que hace al ganado, no puede ser mejor.  
Baldomero y Chiquilín banderillean poniendo tres y medio pares en cualquier parte. Todo es toro.  
Manolete, de grana y oro, da varios pases preciosos, que hacen á Florisel relamerse de gusto. (Palmas).  
Continúa más inquieto, pues el toro, de puro bravo, no para tras la muleta. Sin duda por el viento que hace lo torea en todos los tercios saliendo achuchado más de una vez. Una estocada, tirándose bien, pero que le resulta algo atravesada, por marcar demasiado la salida. Otra hasta la mano, también defectuosa; un intento tocando algo; otro, otros dos con la puntilla y se deslució la faena! (Palmas y pitos).  
CUARTO  
«Colmenero», ensabano, número 4 y con una respetable distancia entre ambas piás.  
Los peones se «lucen» recortando sin ton ni son, pero cuando se aplicará alguna vez el reglamento sobre esto?  
El toro, con voluntad toma cinco varas por una caída y una papeleta al cesto.  
Mellaito y Africano le adornan el morrillo con tres pares y medio, de todas castas y tardando «un porción».  
Vázquez, hace una faena insípida sin pretender recoger al bicho que está inerte y defendiéndose, y en tercios del 3 pincha dos veces (pitos). Otro pinchazo, como el que tiene prisa. Otro, alargando el brazo y «Colmenero» se echa. (pitos justos).  
QUINTO  
«Platero», berrendo en negro, con el 19 en el costillar.  
De salud se lía con un caballo al que hace polvo.  
Manolete le lancea muy bien.  
El gran Zurito pone cuatro puyazos extra, de las suyas, y en una caída de compromiso le hacen el quite los maestros, coaleando Vázquez. (Ovación á Zurito y á los diestros).  
En junto toma el bravo toro seis picotazos con bravura y poder, por tres caídas y un jaco difunto.  
La plaza en este tercio está muy animada.  
Manolete toma los palos y al cuarteo pone un par desigual. ¡Qué se le va á hacer! Terminan los banderilleros de cualquier manera.  
Manolete, brinda al palco que ocupa D. Diego Arias de Miranda, y comienza su tarea con uno ayudado y otro de pecho superiores. Tres pases más, y entrando

recto, receta una estocada un poco pasada. (Muchas palmas, y el Ministro le obsequia con una pitillera de plata).  
El público hace salir al ruedo al Mayoral de la vacada, aplaudiéndole por la bravura del ganado.  
¡Bravo, Sr. Sánchez!  
SEXTO  
«Loreño», negro, núm. 25, grande y hermoso animal.  
Vázquez, le toma de capa, dándole cuatro lances (palmas).  
Con voluntad y armándose bien, toma el bravo animal seis puyazos por dos caídas y tres sardinas al hoyo.  
Manolete se distinguió en los quites ganando muchas palmas.  
Puestos los palos reglamentarios, ganando palmas Bazán, pasamos al final.  
Vázquez brinda al ganadero, y lo pasa valientísimo, siendo coreados con olés algunos pases, y entrando muy bien señala un pinchazo superior (ovación). Dos pases más, y una estocada delantera preceden á á un certero descabello (Muchas palmas y regalo del brindado).  
¡Gracias á Dios que hemos visto una corrida de toros!  
RIP RAP.

CONFITERÍA Y PASTELERÍA  
Comestibles finos, vinos y licores, y con servas. Primeras marcas.  
**Antonio Berzosa**  
Se reciben toda clase de encargos para bodas, banquetes y bautizos.  
San Lorenzo, 12.—BURGOS.

**Gran Hotel Universal**  
(ANTES MONIN)  
Hotel con todos los adelantos modernos que reclaman la higiene y el confort, el fomento del turismo y el comercio.—Cuartos de baño y ducha.—Cámara fotográfica.—Elegantes é higiénicas habitaciones.—Calefacción.—Cocina de primer orden.—Vinos de todas marcas.—Coches de lujo para paseo y viajes.—Omnibus á todos los trenes.—Interpretes.—(English spoken).—(On parle francais)—Pris moderés.  
Almirante Bonifaz, núms. 7 y 9  
**BURGOS**

**Bar Burgales**  
É IDEAL BAR  
Refreshcos espumosos á 10 cénts.  
Vermouth Cinzano á 20 id.  
Cerveza Bok á 15 id.  
Prim, 14 y Sombrereria, 3 y 5.

**Dr. J. Merino**  
Médico-Director de la «Gota de leche»  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Consulta de once á una  
PLAZA DE PRIM, NÚM. 16, 2.º  
Para los pobres consulta gratis en el Dispensario de la «Gota de Leche», calle de San Juan, los lunes, miércoles y viernes de diez á doce.

Relojes y cadenas de oro de ley  
No comprar sin ver antes el bonito y variado surtido que acaba de recibirse en la RELOJERIA DE LUIS TORRES.  
Plaza Mayor, 35 y 36.

**LA EXTREMEÑA**  
GRAN SALCHICHERIA DE MANUEL SANCHEZ  
Buen surtido en jamones avileses, galletos y andorranos muy magros, especialidad en lomo embutido, salchichón de Vich y chorizos de lomo (especial para crudo) superior, cecina de vaca, longaniza de lomo, superiores chorizos y morcillas extremeñas.  
San Lorenzo, 38 y 40

**IMPRENTA**  
DE  
**MARCELINO MIGUEL**  
Impresiones de obras, folletos, carnets, menús, tarjetas de visita, recordatorios fúnebres, de misa y comunión, cartas, besalamanos, trabajos comerciales, prospectos, programas, impresos para oficinas y particulares, trabajos en negro y colores. Impresiones esmeradas y de lujo. PRECIOS MUY VENTAJOSOS.

**Matossi, Fanconi y Compañía**  
**CAFÉ SUIZO**  
Helados, Cocktails, etc., etc.  
**Doctor C. URRACA**  
OCULISTA  
Lain Calvo, 18, principal.  
Consulta de once á dos. Gratis á los pobres.

**EL MEJOR**  
Salchichón, chorizo, cecina y jamón  
Prim, 21, Teléfono 105  
"El Buen Gusto"  
SUCURSAL  
Villalón, número 1, Teléfono 73  
"Punta Brava"  
"La Pureza"  
Fábrica de CHOCOLATES  
DEPÓSITO CENTRAL:  
Pasaje de la Flora, número 12.—BURGOS

**Venta y Alquiler de Muebles**  
**MUEBLES DE OCASIÓN**  
er. inmejorable uso, se cambian por otros que no lo estén. Hay verdaderas gangas.  
Plaza del Arzobispo, número 19.

**No bebas más,**  
este vicio no es más que nuestra ruina.  
Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser liberados de este vicio que contra su voluntad.  
Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento de inminente.  
Muestra gratuita.—Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias, y en los depósitos al pié indicados, para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy á Coza Powder Co., 76, Wardour Street, Londres E.1.  
Depósito en BURGOS: Farmacia de JUSTO MARTINEZ, Plaza Mayor, número 45.—En LÉRMA: V. Domínguez, Mayor, 42.—En VILLADIEGO: Farmacia de Luis Escudero.

**Carlos C. Novoa**  
Cirujano Dentista  
de la Facultad de Medicina de Madrid.  
Plaza Mayor, 57, BURGOS  
Entrada: Sombrereria, 1, 2.º

**TIENDA-RESTAURANT**  
DE  
**MARTÍN AVILA**  
Almirante Bonifaz, BURGOS  
Servicio de comidas á todas horas  
**Bar Novelty**  
Espolón, 32

Se sirven exquisitos sandwiches de jamón y de foie gras, á 25 céntimos uno.  
Cervezas, sodas, refrescos de todas clases.  
**ULTRAMARINOS**  
DE  
**Bonifacio Izquierdo**  
Despacho central: Pasaje de la Flora, 12  
Teléfono 185.—BURGOS.

**Waller de Ebanistería y Papicería**  
DE  
**Vicente López Pavón**  
Se hacen y arreglan cortinajes, sillerías y todo lo concerniente al ramo de papicería. Se embalan muebles y se trasladan de domicilio.  
Nativo Barrena (Caldaneras)—BURGOS

—Los propensos á congestiones deben emplear los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. No producen irritación. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.  
Imprenta de Marcelino Miguel.

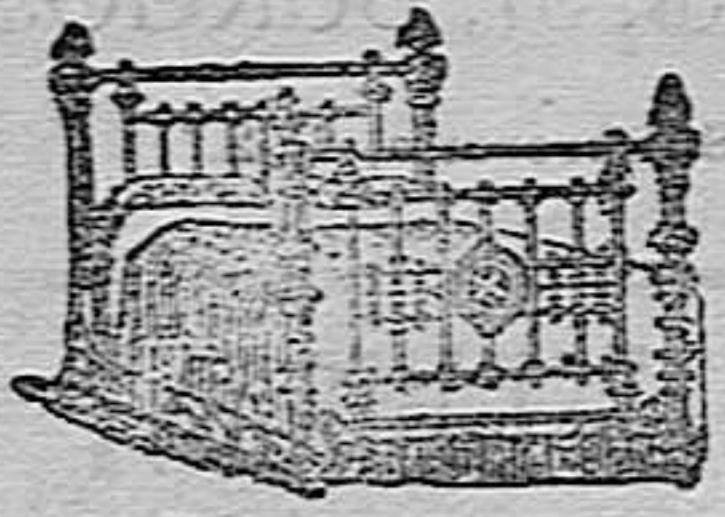
# ¡Epilepticos

Curaos sólo con los célebres Polvos del  
Cav. **CLODOVEO CASSARINI**  
DE BOLONIA (ITALIA)

# Nerviosos!

prescriptos por los más ilustres clínicos del mundo, por la curación más eficaz y segura en las enfermedades siguientes: Epilepsia, histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitations de corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinenia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemicránea, tic doloroso, gastralgia de cualquier origen, ciática cambiada muscular intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas. Los polvos CASSARINI fueron premiados con la más alta recompensa en la Exposición Internacional del Congreso Médico.

**PUNTOS DE VENTA EN BARCELONA:** Viuda Alsina, Salvador Banús, Viladot, Vicente Ferrer, Hijo de Vidal y Rivas, Doctor Andreu, J. Uriach y C., Antonio Serrano J. Segala y J. Calmet—**EN MADRID:** Pérez, Martín y Compañía, Martín y Durán y F. Gayoso. Referencia: J. Bartra Jaime I, 10.—BARCELONA.



## ¡Asombroso!

**ELEGANTISIMAS** camas modelo inglés, con su muelle tamaño **MATRIMONIAL** desde **26 PESETAS**

y por este orden todos los demás artículos.

Géneros garantizados.—Ventas al contado y a plazos.

ALMACENES DE CAMAS Y MUEBLES DE TODAS CLASES

# LA GRAN BRETAÑA

LA CASA QUE MÁS BARATO VENDE COMO TIENE DEMOSTRADO

Calle de Vitoria, 22 y 24, (Frente al Cuartel de Caballería y próximo al «Diario de Burgos»)

**BURGOS**

### En Alemania el público particular

compra la mayoría de lo que le hace falta al precio de fábrica. No hay razón por qué se paguen 50 Ptas por una cosa, que comprada en el sitio a propósito resulta a Ptas 30.—La casa abajo firmada ofrece al público español una nueva facilidad para comprar directamente de primera mano al precio original del fabricante todo lo que se fabrica en Alemania y muy especialmente los siguientes objetos.

- Relojes de toda clase
- joyería y platería
- maquinas para retratar, desde 25 Ptas.
- cinematógrafos, desde 50 Ptas.
- maquinas para coser, desde 75 Ptas.
- » » escribir, desde 100 Ptas.
- bicicletas, desde 75 Ptas.
- motocicletas, desde 300 Ptas.
- automóviles, desde 3000 Ptas.
- armas de todas clases
- jemelos y lentes de ultima moda
- muebles de toda clase
- confección para Señora y caballero

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste unicamente en lo por 100 que se aumentan el precio de coste mencionado.

por ejemplo: no 10000 A reloj de oro para Señora  
precio de coste Ptas 22,50  
más 10 por 100 = 2,50  
precio de venta Ptas 25,—

Se efectúan pedidos desde 25 Ptas en adelante. Facilidades de pago para personas de garantía. En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden a precios excepcionales. Una lista mensual de tales ocasiones se manda a quien la desea. Pídanse Ofertas, incluyendo el sello para la contestacion, a la casa **ARNOLD FEUER**, Berlin Charlottenburg, Gervinusstr. 24.

Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 Pta. en sellos de correo que al hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea.

**¡OJO!** Cartas para Alemania cuestan 25 cts. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas.—SE ADMITEN REPRESENTANTES SERIOS.

## LA HISPANO-FRANCESA

Zaragoza, 4. = MADRID

Billares de precisión.—Juegos de bolas.—Tacos.

Reparaciones a precios económicos.

**Muebles de lujo** Construcción garantizada

### Gran Fábrica de CHOCOLATES de Baldomero Quintanilla

Paloma, 24 y Sombrerería, 15.—BURGOS.

Casa montada con los últimos adelantos. Especialidad en CHOCOLATES. Grandes descuentos al por mayor.

No dejar de visitar esta casa, que es la que más ventajas ofrece.

### SOMBRERERÍA

DE  
Sobrino y Sucesor de **Bedoya**

Grandes novedades en sombreros para la presente temporada.—MERCADO, 2.

**BURGOS**

### Valentín Marcos

Almacenes de hierros, camas y ferreteria. Único representante en Burgos de la sociedad «Cemento Portland» de la acreditada marca «Cangrejo».

Depósitos: Calle del Mercado, 14.



### A 16 PESETAS RELOJES GARCÍA

Espolón, 17.—BURGOS.

Todos los relojes que vende esta casa, lo hace con certificado de garantía.

Relojes de pared muy económicos. Despertadores desde CINCO pesetas. Relojes de bolsillo desde CUATRO.

# NO MAS SORDOS



El milagro hecho, todos oyen! El **ODITON RACHEL** probado en 30 años práctica clínica, cura a toda edad, y por crónico sea el caso, la sordera y zumbidos de oídos, que privan oír. Uso fácil, sin peligro y de acción rápida al órgano auditivo, que sensibiliza y vivifica. Venden a 5 ptas. el **ODITON RACHEL** las boticas de España, América y Filipinas. Todos los que padezcan de sordera deben pedir al **Dr. Rachel, ARENAL 1.º, Madrid**, prospecto explicativo, que se remite gratis.

### Dr. A. Garazo

jefe de la Clinica Ginecologica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Consulta diaria de once a una  
Calera, núm 13.

Establecimiento de vinos y comidas

### PEDRO BRIONES

CASA ESTABLECIDA DESDE EL AÑO 1875  
Plaza del General Santocildes, núm. 1.—BURGOS.

## LA CONFIANZA

Fábrica de jergones de muelles y somniers y almacén de camas de todas clases

CALLE DEL CID, NÚMERO 26

Este establecimiento es sin duda alguna el que más barato vende en esta población, pues solo en él puede comprarse

**CAMA COMBINADA CON JERGEN A 20 PESETAS**

**JERGENES DESDE 7 PESETAS**

Imposible toda competencia por ser esta casa desde hace muchos años la preferida por el público por la bondad y baratura de los jergones que fabrica desde los más modestos a los de mayor lujo.

Taller especial de reparaciones de jergones por deteriorados que estén a precios sumamente económicos.

### Servicio de carruajes

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

#### Puntos de Aviso

Lain Calvo, 16, teléfono n.º 16; Vitoria 14,

taller de carruajes, teléfono n.º 24.

Coches para viajes y paseos a precios económicos.

### Rufino Santa Olalla Gonzalo

Huerto del Rey, 2 y 4.—BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor Copiadores, etc.

Talleres de Encuadernación.—Cartonaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

**PRECIOS ECONÓMICOS**

## Casa Importante

en simientes de horticultura, floricultura y arboricultura de todas clases y países. Grandes existencias en alfalfa y tréboles. Espárcetas con corteza y descortezada. Remolacha. Calabazas alemanas de 50 kilos. Ray Grass de 1. Gramíneas para prados naturales y artificiales. Coliflor metropolitana, resiste las heladas, de enorme cabeza. 300 variedades en judías. 16 en maíces. Variedad sin coscuta de alfalfa de Provenza. Patatas extranjeras. Pipas de sandías, melones y pepinos. 1.000 variedades en flores. Cebollas de flor de todas clases. Maíz King-Philip blanco el más productivo. Catálogos con el calendario de la siembra se remiten por 1.25 por correo en sellos.—Hortaleza, 90 y 92.—MADRID.—R. DIEZ.

## Sociedad Anglo-Ibérica

9, ARRIAZA, 9.—APARTADO DE CORREOS NÚM. 350.

MADRID

La casa más importante de España en aparatos de desinfección y saneamiento.—Aparatos Marot, Liuxweiler y Borgonsoli.—Se facilitan catálogos y presupuestos gratis.—Representaciones generales, comisionados y tránsitos.—Corresponsales en todas partes de Europa y América.

# LA VOZ DE CASTILLA

Semanario independiente

DEFENSOR EN PRIMER TÉRMINO DE LOS INTERESES DE LA LOCALIDAD Y LA PROVINCIA

Artículos de carácter social, científicos, humorísticos. Literatura. Poesía. Conferencia telefónica.

**TERCER AÑO DE PUBLICACION**

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

#### España

Trimestre . . . . . 1'25 ptas.

Semestre . . . . . 2'50 "

Año . . . . . 4'50 "

#### Extranjero

Trimestre . . . . . 2 francos

Semestre . . . . . 3 "

Año . . . . . 7'50 "

#### Anuncios

Primera plana . . . 20 cents. línea

Segunda " . . . . 15 " "

Tercera " . . . . 10 " "

Cuarta " . . . . 05 " "

A los suscriptores y anunciantes, por un trimestre ó más, descuentos proporcionados.